

# La Industria y el Pueblo

PERIÓDICO SEMANAL

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Elche, número suelto, 5 céntimos.—Mes, 25 idem.—Fuera, trimestre, 1,25 pesetas.—Extranjero, trimestre, 1,75 idem.

No se devuelven

ORIGINALES

## REDACCION Y ADMINISTRACION

En el Centro Industria Alpargatera, Corredera, 49, donde se dirigirá toda la correspondencia.

## Situación difícil

### La patente

Más que difícil es la situación en que las circunstancias han colocado á la Redacción de LA INDUSTRIA Y EL PUEBLO. Los fabricantes, nada de nuevo nos dicen y se disponen muy humildes y más sumisos, á sufrir todas las consecuencias fatales que de seguro les han de sobrevenir por su apatía y por su condeable indiferentismo. El carácter que á esta publicación se le imprimió cuando apareció en el estadio de la prensa, es una valla para que sus redactores puedan atacar de frente la administración municipal de nuestro pueblo sin promover acaloradas disputas y perjudiciales divisiones. Hoy, sin ir más lejos, nada de interés podríamos haber dicho á nuestros asiduos lectores si no nos hubiesen dado tema de interés para nuestra industria los Sres. Calpena y Hermanos, de Aspe, con motivo del litigio que con dichos señores tenemos entablado sobre la patente que á quirida tienen para la fabricación de suelas con cerquillo; pero la osadía manifiesta en los referidos Sres. Calpena, queriendo aparecer como inventores del reborde, cuya invención á nadie que no sea hijo de Elche le corresponde, pues en Elche se fabricó el primer par de suelas con cerquillo, nos ha obligado á desplegar de nuevo la bandera industrial en defensa de los intereses de la industria de nuestro pueblo, pues á ella van ligados el porvenir de las demás industrias de aquí y la vida del comercio illicitano.

Una propuesta de paz, presentada por el abogado que los señores Calpena tienen nombrado para defenderles en el asunto, al dignísimo letrado que lleva la voz de los fabricantes de Elche, dió motivo á la tregua que á la cuestión se le ha dado.

La última vez que de la patente se ocupó LA INDUSTRIA Y EL PUEBLO, lo hizo para dar á conocer á los interesados y demás personas que nos siguen en esta cuestión, los deseos de transacción que par-

tian de los Sres. Calpena según manifestación de su abogado, de cuyas plausibles iniciativas de armonía, se hizo eco la comisión que en el asunto entiende y les manifestó á los poseedores de la patente, que estaban los fabricantes illicitanos mejor dispuestos para la paz que para la guerra; y hemos estado por espacio de tres meses esperando las bases de transacción, las que recibió el domingo último el abogado que tiene el asunto confiado, entregándolas á Don G. Pascual Soriano, Procurador del Juzgado é individuo de la Comisión encargada de gestionar el litigio, cuyo señor se puso incondicionalmente del lado de la industria de su pueblo.

Gran indignación nos produjeron las bases al ser leídas, y tenemos la seguridad que no ha de ser menos la que producirá á los hijos de Elche la lectura de las mismas que á continuación publicamos para que queden manifiestas la osadía y la mofa que los Sres Calpena hacen de los antiguos é inteligentes fabricantes illicitanos.

Queréis involucraros y humillaros por medio de la diplomacia y ¡vive Dios! que no lo habeis de conseguir ¿Queréis guerra? Pues nos encontrareis dispuestos á la pelea y lucharemos con fé y entusiasmo hasta conseguir el que prevalezcan nuestros legítimos derechos, los que pretendéis arrancarnos solo por vuestra ignorancia. ¡Pueblo de Elche! Entérate de las bases.

BASES DE TRANSACCIÓN ENTRE LOS SEÑORES CALPENA HERMANOS Y COMPAÑIA DE ASPE, Y LOS FABRICANTES DE ALPARGATAS DE ELCHE.

1.ª Los Sres Calpena Hermanos y Compañía, conceden á los señores fabricantes de la ciudad de Elche, que puedan hacer uso de la fabricación del cerquillo dentro de la misma población, pero de ningún modo pueden hacerlo en fábricas que estén fuera del casco de la ciudad.

2.ª Los indicados Sres. Calpena, se obligan á que puedan fabricar los antedichos señores fabricantes en las mismas condiciones de su Patente de Invención, así como los fabricantes de referencia, se obligarán también á prestarles su cooperación material para la

defensa de la Patente repetida, cuya obligación, así como todas las que nazcan de estas bases, se harán constar por medio de escritura pública.

3.ª Los fabricantes de Elche, vendrán obligados para con los Sres. Calpena Hermanos y Compañía á concederles la misma libertad de fabricación que ellos tuvieron, si dentro del periodo de 20 años alguno ó algunos obtuvieran privilegio de Invención en la fabricación de alpargatas.

De manera; que los Sres. Calpena y Hermanos, de Aspe, nos permitirán el que fabriquemos suelas con cerquillo, pero nosotros vendremos obligados á prestarles la cooperación material para defender su patente.

Esto es intolerable y como buenos hijos de Elche no estamos dispuestos á permitir esta humillación.

Después, y en su última base, dicen que tendrán derecho á cualquiera invención que en el ramo de alpargatería pudiera conseguir algún illicitano en el término de 20 años.

Esto es un embargo hecho contra los bienes habidos y por haber.

Concluimos por hoy prometiendo al pueblo de Elche enterarle de la marcha de esta interesante cuestión, y diciendo, lo que en el primer artículo que motivó el asunto decíamos: «¡Illicitanos, á defenderse!»

## VISUALES

### XIX

Brindis del maquinista:

Si en el siglo del vapor  
Rechazamos su influencia,  
Fuera pecado y error  
El no brindar por la ciencia.

(Aplausos.)

### EXPLICACIÓN

Aunque mueve mi entusiasmo la idea del vapor, no voy á referiros sino algo de lo que dice relación con sus aplicaciones á la navegación. Yo respeto los trabajos de Can, Worcester, Papin, Savary, Newcomen, Wat y otros insignes físicos que nos han legado sus inventos y utilidad general; pero como á los marinos nos pri-

va más que las otras nuestra azarosa carrera, si bien batimos palmas por cuanto se refiere al bien de la humanidad, aquello que atañe directamente á nuestros barcos, es natural que nos inspire también mayor interés.

La aplicación del vapor á la navegación tuvo lugar mucho antes, con mejor éxito que en la locomoción terrestre.

En 1707 fué Papin desde Cassel á Munden, por el río Fulde (Confederación germánica), en una lancha con ruedas de palas, pero al llegar á Munden, destruyeron los barqueros su embarcación porque temían que les hiciera perder el oficio. En 1776, el marqués Jouffroy, francés como el anterior, presentó un nuevo modelo de barco de vapor, con remos combinados y movidos por un émbolo, y en 1788 ensayó el mismo Jouffroy un barquito en el río Saone. En 1802 construyó Symington una embarcación al vapor en que obraba éste sobre dos ruedas de palas adaptadas de bajo de la proa (parte delantera de la nave que va cortando las aguas). Su nuevo remolcador *Carlota Dundas*, en el canal de Inglaterra, no fué bien recibido por frívolos pretextos de los mismos accionistas.

A partir de esta fecha no se dió punto de reposo á los proyectos y ensayos, logrando Roberto Fulton resolver definitivamente la navegación por vapor.

Después de algunas contrariedades (la rutina y la obcecación, siempre fatales rémoras del progreso) se asoció á Fulton, Sivingstone, y perfeccionaron ambos la idea construyendo el buque de vapor llamado *Clermont*, que si bien en Nueva York, donde se botó al agua, fué recibido por la multitud con befa, temiendo un fracaso, al verlo maniobrar y ponerse en marcha con franco desembarazo, cambió de súbito en aclamaciones de verdadero entusiasmo.

En 1811, Enrique Bell construyó el *Cometa* para el transporte por el río Clyde, y en Alemania se introdujeron ya buques de la fuerza de tres á cinco caballos, con máquinas de Inglaterra, para el Rhin, Oder y Elba.



Los Estados Unidos dieron el primer vapor, el *Savannah* para hacer la travesía entre América y Europa, Liverpool, Copenhague y San Petersburgo, multiplicándose más tarde en los demás puertos y arsenales principales del mundo. Y no quiero molestaros más.

¿Son justificados mis recuerdos á tantos bienhechores?

Todos. — Si.

—A ellos, pues, dedico mi gratitud y mi memoria. Cada cual tiene sus aficiones

—¡Mucho, mucho, erudito maquinista!

—Vaya un sorbito á vuestra salud....

—El. Y otro por vos....

¿No os parece ahora, que bien se pueden armonizar las jiras campestres con ideas semejantes, después de los banquetes familiares que dais al aire libre? Esto es, por tanto, lo que yo persigo y aconsejo en tales expansiones: el recreo y la instrucción. Quedáis complacidos.

V M y A.

VICENTE GIMFNO BURGUT

Escuela superior Elche, XII-1905.

## ELLA Y YO

La encontré en la calle,  
la miré riendo,  
y á lo largo perdíese de vista  
mientras me miraba con cierto desprecio.

La encontré en la calle,  
miré de soslayo,  
y seguí mi camino adelante  
y ella acaso quedase llorando.

## Almas crueles

Madre, un pajarillo  
encontré expirando;  
herido de muerte  
por certera mano.  
El pecho tenía  
de sangre manchado  
y triste piaba  
en medio del campo,  
mientras sus hijuelos  
lloraban llorando.  
Murió el pajarillo  
mientras yo llorando,  
deca: ¿Qué hiciste?  
¿Por qué te mataron?  
¿Verdad que los hombres  
son, madre, muy malos?  
Ya mas no lo veo,  
por siempre ha marchado,  
le amé con locura,  
como no se ha amado:  
Jugó con mi honra,  
la arrastró en pedazos,  
y de mí alejándose  
mi amor ha pagado.  
¿Verdad que son, madre,  
los hombres muy malos?  
¿Por qué me abandonó?  
¿Por qué se ha marchado?  
¿Qué malos los hombres!  
¿Qué malos! ¡Qué malos!

## TU VOZ...

Miro en torno mío,  
miro hacia los cielos  
y aunque á todo interrogo con ansia  
ya más no te veo.  
¿Qué cerca escuchaba  
ayer tus acentos!  
y hoy que el cruel destino nos ha separado  
y con él el tiempo,  
si una voz oculta  
responde en mi pecho,  
y creo que es tuya la voz que allí escucho,  
¡qué lejos... qué lejos!...

Madrid 6-1-906.

A. ANDIÓN.

## Junta General

EN LA SOCIEDAD

### Caja Rural de Préstamos y ahorros

El pasado domingo tuvimos el gusto de asistir á la partida rural de Dainés, de esta ciudad, donde se halla instalada la sociedad de labradores del campo de Elche titulada «Caja Rural de Préstamos y ahorros» á la cual fueron á hablar con los labradores, el digno presidente del Comité democrático, D. Alfredo Llopis, y el ilustrado secretario del Círculo democrático, D. Eladio Ponce de León, acompañados de algunos amigos.

Llevaban la misión de comunicar á los labradores la agradable nueva de que gracias á las gestiones del Sr. Canalejas se había publicado por el Ministerio de Fomento una Real orden mandando hacer los estudios para la canalización del Vinalopé en la sección de Elche al mar, según le anunciaba el Sr. Canalejas al señor Llopis con fecha 30 del último Diciembre.

Invitado el Sr. Llopis á hacer uso de la palabra por el Sr. Oriol, iniciador y alma de la referida Sociedad, se dirigió á los labradores «felicitándose de encontrarse entre ellos, entre pobres y ricos, liberales y demócratas, republicanos y conservadores, todos juntos, sin distinción de matices, porque todos eran trabajadores y es el trabajo lazo de unión eterno que á todos iguala ante Dios, que también hizo los mundos trabajando.»

Cantó el Sr. Llopis un himno al trabajo, que todo lo santifica, y acabó protestando, en aquel acto, de la política que divide á los hombres, engendrando entre ellos odios y rencores.

«Vosotros sois la esperanza del pueblo ilicitano,—añadió el jefe de los demócratas ilicitanos,—porque sin vuestro trabajo no es posible la vida de Elche, así como no es posible la vida de nuestra patria sin el florecimiento de la agricultura española.»

«Yo no vengo aquí como político, sino como mandatario del señor Canalejas, que desdennando nombramientos de alcaldes y otras minucias de la política, solo se preocupa de vuestro bien positivo, que es asegurar el riego de vuestros campos, la seguridad de vuestros cosechas y la plenitud de vuestros graneros, que es lo mismo que velar por el bienestar, por la prosperidad y por el engrandecimiento de nuestro querido Elche.»

«Ved ahora si alguien ha hecho, ni siquiera ha intentado hacer en muchos años, tanto como, en los pocos días que en nosotros tiene fija la mirada, ha hecho por Elche y su campo el eminente demócrata que tanto nos distingue con sus favores, el ilustre trabajador, el gran estadista D. José Canalejas y Méndez.»

Leyó el Sr. Llopis la carta á que antes hago referencia, y á su terminación sucedió una salva de aplausos y vivas al señor Canalejas, y tras breves frases, al acabar su discurso el Sr. Llopis, hizo uso de la palabra el Sr. Ponce de León, invitado por el orador.

El secretario del Círculo democrático saludó en elocuentes frases á los labradores y les dijo que «es la agricultura la fuente de nuestra riqueza, y el agua que fertiliza nuestros campos algo así como la sangre que dá vida á

nuestros cuerpos, lozanía á nuestro pensamiento y energías á nuestra voluntad. Cuando se realicen las obras que Canalejas nos promete, nosotros deberemos todo cuanto seamos, nuestras futuras riquezas y nuestras ideas y nuestras energías del porvenir, á ese grande hombre que así se nos dá tan desinteresadamente y tan por entero, sin antes pedirnos, á cambio de lo mucho que nos dá, nada de lo poco que nosotros pudiéramos darle.»

El breve discurso del Sr. Ponce de León fué coronado por una salva de aplausos y por nutridos vivas á Canalejas, que llenaron el espacio, alumbrado por los últimos reflejos de un sol que se ponía tifiendo de entusiasmo los semblantes rojos...

Acabado de hablar el Sr. Ponce de León, los labradores propusieron que el Sr. Llopis dirigiese al Sr. Canalejas el siguiente telegrama:

«Quinientos labradores en nombre campo Elche reunidos Junta general «Caja Rural Préstamos y Ahorros» saludan á usted ofreciéndole entusiasta adhesión agradecimiento por sus trabajos favor agricultura ilicitana.»

Resumen: un acto elocuente para aquellos que teniendo oídos, oyen, y teniendo entendimiento, entienden.

## Higienización

Las conferencias que en Ateneos, Academias y Círculos de la corte, y demás capitales de España, diariamente se celebran sobre la Higiene, no las comprenden nuestros gobernantes, al parecer, para desgracia nuestra.

O urre en todas las provincias y pueblos de España, y principalmente en su capital, que las calles céntricas son espléndidas, las que nada más admira el forastero, por no disponer de tiempo para ver las restantes. Estas calles llamas vulgarmente burguesas, donde ricos y titulos viven, son las más higienizadas. ¿Y el pobre trabajador, que gana el misero jornal, dónde vive? En calles angostas, en sitios que están inundados de polvo é inmundicia.

Nada de ruegos, nada de pedir por medio de la prensa, á los señores Alcaldes, que cuiden y miran por la higienización de esas calles, donde viven esos desgraciados vecinos. ¡Todo es inútil! ¿Por qué? porque no comprenden los Alcaldes la higiene, ó bien que donde viven son calles higienizadas.

También muchas veces, suelen expresarse, contestando: *Pronto se arreglarán. Se dieron órdenes para su arreglo* y esta es la más corriente. *No hay dinero*, y así van transcurriendo días, meses, y años; y mientras tanto que no se ha mirado, por la capital ó pueblo, se ven que sus calles, están llenas de inmundicias, y polvo, y si llueve, son intransitables.

En la corte hay proyectos, de arreglos de calles, de higienización, de barrios obreros, pero no llegan á efectuarse, ni se cree que se efectuarán, y lo mismo sucede en toda España. La crisis obrera sigue aumentando, y muchos gobernantes exponen, siempre que para recurrir á remediarla es necesario, arrendamiento de consumos, aumento de impuestos, ó créditos extraordinarios. Hace años

que ese método tan productivo, da grandes resultados; pero el dinero que dicen que producen, no se emplea en los proyectos, que se aprueban para mejoramiento de la capital, ó pueblo, y de la crisis obrera.

Créditos se concedieron, para Andalucía, las mejoras que han querido introducir para ensordecer los gritos de hambre, no lo consiguieron; y la emigración va aumentando, en toda España. No basta esto, para que no miren, que el obrero que vive, con su jornal tan mezquino, no disfruta de lo único que se tiene el derecho de ello, que es la higiene en sus calles ó barrios.

¿Cuántos ruegos desde estas columnas se han hecho al Sr. Alcalde por los Illicitanos! y muy lamentable es que un extranjero venga á admirar los bosques de palmeras y los encuentros muy bellos, y compare sus calles con Tanager y con la anédocta siguiente á sus autoridades:

«Comentaba un extranjero, en cierta conferencia de Higiene, que se daba, en una de las Academias científicas de la corte, sobre el poco caso al parecer, que hacían varios hombres ilustres, que entonces gobernaban y al dirigirse, dicho señor á uno de los concurrentes, exponiéndole lo referido, le contestó. *Razón poderosa tiene usted pero esto es predicar en desierto.* Tiempo hace que esa campaña, va emprendida, donde se recurre á los más eficaces recursos, bien en conferencias, ó por medio de la prensa, pero ha resultado un trabajo sin provecho, y un tiempo perdido el que se emplea por la higienización.

Lo mismo sucede en Elche: sus calles inundadas de polvo, y si llueve de baches, y todo hecho un barrizal que es imposible su tránsito y la prensa no puede conseguir, al parecer nada, en su mejoramiento.

Sobre Higiene se basan en España, muchas de las conferencias. Antes se han basado en París, Bruselas, Londres y Berlín pero allí las han entendido.

J. NAVARRO SEGURA

Madrid.

## Carnaval

### Bailes en el Casino

La única Sociedad que rinde honroso homenaje á la musa Terpsícore se encuentra muy animada, para proporcionar en el presente año una serie de bailes que llamen la atención en esta pintoresca ciudad, por la elegancia y corrección propias de tan culta sociedad y por el ornato de sus salones.

El Presidente de la misma, don José Pérez, con la cooperación de los demás señores que forman la Junta directiva, ha comenzado los preparativos; con el fin de que para el día 2 del próximo mes de Febrero, Purificación de Nuestra Señora, den principio los bailes que de fijo han de ser de esos que dejan gratos recuerdos de goces inefables.

Nosotros elogiamos la brillante labor que están realizando todos los señores de la Junta de Gobierno, que con el concurso de las encantadoras ilicitanas, ha de dar, seguramente, un resultado admirable.

El Nuevo Casino, es la Sociedad única que puede alegrar los corazones de la juventud ilicitana,



proporcionándola fiestas que entusiasman, vedadas casi, en esta ciudad de las palmas, que jamás podrá vivir á la moderna mientras no destierre las añejas costumbres que la acosan y que la hacen desmerecer á los ojos de cualquiera otra población.

Unanse, pues, todos: pasen por encima de cuantos óbices interrumpen la brillantez de las fiestas: no cejen en el propósito, y á la postre verán coronados de gloria, los sacrificios realizados por tan fausto deseo.

MARIN.

## Tribuna popular

SERIE TERCERA

### SET CHUI

—Cholin: obri la porta deseguía que son ya les tres, y con me has dit que hay molta chent hui, es menester acomensar cuant ans pera que no se mos fasa denit.

Ya fa un hora lo menos que deviem haber acomensat, pero com está vosté ahí tan entusiasmat fent solitaris, pues no he volgut dirle res.

—Ande; pues ves y obri y deixa pasar al que estiga en turno.

—Senores! El chui va á prinsiñar, que pase el que primer hacha vengut

—Buenas tardes tío Pau.

—¿Qué vos oferix?

—Nosotros venim á dirli lo que mos pasá el dumenche per la vesprá.

—¿Qué vos pasá dones?

—Pues que com fea un día tan hermós, mon varem anar á pendre el sol per la carretera de Crevilient, y aplegarem hasta el ventorrillo del Ca...

—No es menester que digau el nom que ya se com li diuen.

—Bueno, pues allí descansarem y com Marieta y Florencia están tan groses, pues se encontraven cansaes, pues mon vingerem en el ranvia, y cuant aplegá al Pontet del Rey, puchá el consumidor y mos digué si portavem algo de pago, y Tereseta digué que portava dos kilos de omplitura, y al derichirse á nosotros li contestarem que no portavem res, que els dos kilos que dula Tereseta ya els havia manifestat, pero el consumidor sense ducte se creuria que nosotros seriem contrabandistes de ofisi cuant se empeñá que mos havien de rechistrar y sen vingué en el tranvia hasta la plasa machor; allí baixá Tereseta y manifestá en la administrasió els dos kilos de botifarres que portava, nosotros continuarem en el tranvia, pero al vore el consumidor que no varem abaixar en la plasa, pues corregué darrere del tren hasta la glorieta, y allí mogué el gran escandalo dient que nosotros portavem també botifarres y que volia per tot que mos rechistraren; tot asó tío Pau, fon el dumenche y en la glorieta non havia tanta chent, y mos doná eixe consumidor enrear el gran sofoco, porque vosté que mos coneix y moltes persones del poble ya comprendrán si nosotros anaven á entrar...

—No feu cas dones, que aquí ya mos coneixem tots, y no tenim mes remey que aguantar estes cosas y atres ¡moltes! hasta que deu vullga, y la culpa de totes no la eixe consumidor, sino els directores que els donen serts fueros, y si emplearen á homens que saberen cumplir en la seua obligasió y se

presentaren en la educasió que en estos y atres casos se nesecita, no pasaria lo que á vosotros vos ha pasat, porque sabrien distinguir y farien les cosas ben fetes, pero aixina no tenim mes remey com vos ha dit que esperar á que vinga atre temps.

—Pero li pareix á vosté tío Pau que está be que á unes dones com nosotros mos donen eixe sofoco...

—Ni á atres tampoc; ¿pero qué voleu que yo li rsmiede? A eixe consumidor ya li haurán fet el sermó, pero hasta sert punt ell ha cumplit en la seua obligasió; la culpa de tot si voleu que vos ú diga, la tenen les lleys, que son poques les que hay bones y lo que devam de desichar es que saquen els consums, y aixina podrá entrar y exir cuant á ú li done la gana, sense que ningú el moleste, pero com asó seria en benefici del poble y en perchui dels casiques y de quatre mamelucos, pues podem esperar asentats, que tindrem consums hasta que el poble, ¡el verdader poble! se aise un día dispost en acabar en tant de ban...

—Te raó tío Pau, pero lo sert es que mos donaren un gran sofoco.

—Pues filles, hara ya está; hasta el atra, porque qué voleu que vos diga?

—Diu be tío Pau; vosté dispense, y ahí se quede con diós.

—Aneu con diós dones.

—Que pase atre Cholin.

—Buenas tardes señó Pablo.

—Muy buenas caballero, de á dónde es usté?

—De Orihuela para servir á la Niña y á usté.

—¿Qué Niña? Aquí no hay ninguna niña.

—No sabe usté lo que es la niña?

—Una chiqueta creo yo que es.

—No señor, la Niña es la República.

—Y dise usté que es de Orihuela?

—Si señor.

—Pues si allí toó son frailes y curas.

—Todos no señor, porque allí hoy somos muchos amantes de la Niña, y tenemos un periódico, que canta las verdades del barquero y está esparciendo la semilla que ha de redimir á los orcelitanos y librarse de esa plaga que allí tenemos, y esa semilla fructificará ¡vaya si fructificará!, porque allí estamos unidos todos los republicanos, y pegamos de firme en el periódico y...

—Bueno, ¿pero usté á qué ha venido aquí?

—Pues á decirle, que hace ya cinco dias que estoy aquí, y en tan poco tiempo he sabido lo que ocurre, me han enseñado los dos periódicos que aquí se publican y veo que ninguno de los dos cumple con lo que debe; que es desenmascarar al que se cubre con cualquier nombre y que tiene la obligación de velar por los intereses generales del pueblo y los tiene abandonados. Sepa usté señor Pablo, que la prensa es baluarte de la civilización, y estos periódicos de aquí no cumplen su misión: yo me he enterado que hace ya más de dos meses que las fuentes están secas, he visto que la mayoría de las calles son barrancos, que hay hoyo que se puede enterrar á un fraile, ¡y no de los pequeños!; he visto el paseo que tienen ahí en la estación, que es una vergüenza el que esté así, aquello más bien parece un bancal dispuesto para plantar viña que no paseo y...

—Y ¿quién le ha dicho que nosotros no hemos dicho nada de eso?

—Pues yo que he leído los dos periódicos.

—Bueno; es que vos é no entenderá el valenciano, porque Cholin y yo, siempre decimos algo...

—Pues señor Pablo, poco entiendo el valenciano, y si usté ha dicho algo no es lo suficiente; cuando se publica un periódico debe sostener su programa con sinceridad y valentía, y si se tiene miedo, pues vale más que no se publique que no llenar papel y más papel de cuartillas insustanciales y tonterías; esto señor Pablo, es un consejo que le da un amigo, hay que ser ó no ser.

—Pues muchas gracias amigo: Se conoce que usté no escribe en Elche, aquí es menester que vaya uno con piés de plomo porque á lo mejor haciendo tonterías como usté dice se cree hacer una gracia y resulta que ofende, y...

—Nada, pues vale más que se retiren ustedes que seguir así como van, que conseguirán algún enemigo sin hacer faena laboriosa. Con que salud señor Pablo, no olvide usté mis consejos y en Orihuela, calle del Rio, número 10, tiene usté su casa. Salud y viva la Niña.

—Salud hombre, salud.

—Cholin! Com ha segut entrar eixe home que acaba de exir?

—Pues ha vengut preguntant si estava aquí la redacció y yo li he dit que sí, pero que hara estava vosté soles, y me ha dit que volia parlar presis, que sen anava en el tren de les sis á Oriola.

—¡Ché! pareix mentira que siga de Oriola, pues ha vengut dient, que els periódicos no se fan aixina com estos, sino pegant ferm; y no te cregues Cholin, ha dit cosas que son veritat.

—Com allí en Oriola en fan uno que els pega mes garrot á la chent que se vist per el cap, pues es pensa que aquí se pot fer igual.

—Pues saps lo que dic Cholin, que te raó eixe home, porque ya veus lo que guañem; gastar paper y tinta, tindre algún enemig, y lo pichor de tot costum alguna cutona del bolsillo, con que es menester estudiar lo que tenim que fer, y quisá será lo millor retirarnos per el foro. Con que ves y tanca y si queda algú li dius que ya se farà un pregó si continuem celebrant chuims.

—Mire, lo millor será posar un carteló ahí á la porta dient que se suspenden els chuims hasta segona orde...

—Bueno; corre y tanca y ú fas com vulgues.

—Señores' s' acabat el chui. Demá se posará un edicte aquí á la porta y á ell se atendrán.

## TEATRO

No todo es *viejo* lo que se representa en nuestro coliseo. Y decimos *viejo*, á esos dramas que cuentan por lo menos veinte años, y los cuales vemos representarse un año y otro año en este bonito á la par que desgraciado teatro Llorente, sin que vengan á ser sustituidas salvo raras excepciones, por otras modernas.

Y una de esas excepciones, se presentó el pasado domingo: el treno del magüifico drama en cuatro actos escrito en catalán por don Santiago Rusiñol, y traducido al castellano por don Joaquín Dicenta, titulado *El Místico*.

El juicio crítico de tan notable obra no hay necesidad de hacerlo,

pues vendríamos á decir lo mismo que han dicho los demás periódicos que sobre este drama se han ocupado, y ésto, naturalmente, seria llenar un espacio de este semanario sin provecho ninguno. Basta, pues, decir, que es una joya del arte, y una hoja de laurel más, para la corona de Rusiñol.

La interpretación por parte del sexo bello, merece nuestros plácemes. ¡Lástima grande no tener para algunas ocasiones una actriz más que llene el vacío que muchas veces se nota ridiculizando á quien trata de llenarlo!

En el sexo fuerte sobresalió el señor Ibañez, que conquistó atornadores aplausos. Sobre todo en el acto último, demostró las notables dotes que posee en el arte de Talía. Nuestra enhorabuena.

Los demás actores acertaron en sus respectivos papeles.

La triste impresión que produjo en el ánimo de los espectadores el último acto de *El Místico*, desapareció con la representación de juguete *Lanceros*. Bonita pieza, en la que se distinguió la Sra. Roch y el Sr. Fluxá.

Para mañana noche el importante melodrama en siete actos, que lleva por título «El Registro de la Policía.»

MARINERITO

## Noticias

### Meeting socialista

Como decíamos en nuestro número anterior, el sábado se celebró en el Teatro Llorente el *meeting* socialista presidido por D. José Vives, el que después de breves palabras para presentar al distinguido catedrático Sr. Verdes Montenegro, pronunció éste un brillantísimo discurso que aunque no arrancó grandes salvas de aplausos, mantuvo durante su peroración la atención del auditorio.

Todos los temas que desarrolló fueron presentados magnificamente, demostrando los conocimientos científicos que posee; pero en concepto nuestro en el que estuvo más acertado, fué en el que trató de los motivos que impulsan á las potencias fuertes hacia la guerra que no es otro más que el de acaparar mercados con lo que resulta la desigualdad universal que padecemos pues las pequeñas naciones han de sufrir por este camino, muchos y grandes perjuicios.

Al terminar el orador fué muy elogiado.

### Enfermos

Se encuentran en cama enfermos, aunque no de cuidado nuestros queridísimos amigos D. Jaime Agueda Torregrosa y D. José Orts. Celebraremos su pronto restablecimiento.

—Se encuentran bastante mejorados de sus dolencias los distinguidos amigos, don Pedro Vives Pascual y D. Salvador López.

Lo celebramos infinito.

### Bienvenidos

Después de una brillantísima campaña en el Teatro de la Princesa de Madrid, ha regresado nuestro queridísimo amigo D. Pedro Llorente Aguilar-Tablada.

También llegó ayer procedente de la Corte, nuestro muy querido amigo el Presidente del Centro Industria Alpargatera D. Pascual Martínez Soler.

Reciban nuestra más atenta bienvenida tan simpáticos amigos.

Imprenta de Antonio Rous: Alicante



ANUNCIOS

**Fonda y Restaurant del Comercio**

de la Viuda de Francisco Román

Plaza Mayor y Troneta, 3. —Elche.— Teléfono núm. 29  
Hay carruajes á todos los trenes.

**Francisco Samper Moreno**

Artículos para la fabricación de alpargatas. Representante de la fábrica de trenzas, mecánicas de JOAQUIN NAVARRO BELLVER de Valencia  
Calle del Carmen, número 4. —Elche

**Fábrica de Almidones de Trigo**

**RAFAEL BOIX CERDÁ**

Especialidad en el almidón para la fabricación de alpargatas y aprestos de lonas. Precios incompetibles.  
Despacho: calle Almas, 2. Teléfono número 37. Elche.

**PASCUAL CASTELLÓ, Cirujano-Dentista**

De la Facultad de Medicina de Madrid

Curación de enfermedades de la boca. Orificaciones y empastes. Construcción de obturadores. Dientes y dentaduras por todos los sistemas.  
Corredera, 37. Elche.

**José Samper Moreno**

Artículos para la fabricación de calzado

Plaza Barcas, 18, 20 y 22. Elche

Representante en esta plaza de la fábrica de lonas de los Sres. Vicente Castelló y C.<sup>a</sup>, de Novelda

**Fábrica de Gaseosas de Antonio Fayos**

Barcas, 16, Elche.

Especialidad en Gaseosas y Sifones de agua de Seltz. Pídanse en la Fábrica y en los establecimientos de bebidas

**Lanas de Burgos y de Aragón  
PARA COLCHONES**

Puedo afirmar, sin temor á que me contradigan, que en Elche no se importan mejores lanas que las que mi casa expende. Para tratar, José Samper Moreno Plaza Barcas, 18 20 y 22. Elche.

**CLASE DE DIBUJO  
lineal, de figura, de adorno y paisaje  
LA ACADEMIA**

Precios: Para niños, 10 rs. al mes. Para adultos, 20 id. id. Enseñanza especial de dibujo superior y pintura, á precios convencionales, en horas extraordinarias.  
Pedro Ibarra Ruiz, Obispo Rocamora, 5

**Francisco Quiles Maciá**

Representante de varias y acreditadas casas en Curtidos. Generos de alpargatería. Licores, Jarabes, Vinos, Lonas para barcos y Toldos de carros.

Don José Ramos, núm. 2 —Elche

**José Closa**

Fábrica de varios tejidos. Especialidad en lonas IGUALADA. Despacho en Elche: Castelar 15

**Tienda Nueva de José Martínez Candela**

En este nuevo establecimiento encontrará el público en general gran surtido de géneros en tejidos y pañeros pertenecientes á la más alta novedad á precios sumamente reducidos. — No equivocarse: Salvador, 1.

**LA PRIMITIVA**

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS  
DE

**Vicente Torres Serrano**

Plaza Alfonso XIII. Elche

**Adolfo Fenoll**

Hierro, aceros, ferreteria y carbón de fragua.

Completo surtido en artículos anexas para construcciones.

Se reciben encargos de toda clase de maquinaria, tuberías y cuantos artículos se deseen en los expresados ramos Artículos para la construcción de carruajes y otros.

Bajada Puerta, 19. Elche

**DE ENSEÑANZA**

Colegio de Primera y Segunda enseñanza de Santa Maria, dirigido por Don Vicente Guirau Latorre, Obispo Rocamora, número 1

—HONORARIOS—

Segunda enseñanza . . . . .	20 pesetas
Correos y Telégrafos . . . . .	20 . . . . .
Permanencia . . . . .	5 . . . . .
Primera enseñanza . . . . .	3 . . . . .
Permanencia . . . . .	2 . . . . .
Solfeo . . . . .	2 50 . . . . .
Guitarra, laúd ó mandolins . . . . .	5 . . . . .
Cualquier instrumento de banda ú orquesta . . . . .	5 . . . . .
Contabilidad por partida doble . . . . .	

**A los labradores**

Y, tengo á la venta los ojos y patatas de Vileña para plantar.  
Para tratar con Jeromo, en la Casa alta, frente á la Glorieta.

**AVISO**

En la casa alta, frente á la Glorieta, se acaban de recibir las ricas patatas de Vileña. Probadas y os convenceréis.

**PERSIANAS**

Se venden, colocan y componen. Economía y prontitud.  
Calle del Carmen, números 15 y 17  
Julio Vives y hermano. Elche

**Compañía General**

DE SEGUROS

**HISPANIA**

Accidentes de trabajo, incendios.  
Domicilio social: Cortes, 651, Barcelona.  
Delegación de Alicante, D. Luis Amérgigo.

Agencia en Elche: D. Adolfo Fenoll. Esta Compañía tiene acreditada su importancia, seriedad y buen cumplimiento.

**JOSÉ IBARRA**

Barato de calzado de todas clases. Especialidad en clases finas. Sucursal de la Bota de Oro de Alicante  
Precios económicos. — Salvador, 1. Elche

**La Confianza**

FONDA Y RESTAURANT  
DE

**JOSE BERNAD VALERO**

Sagasta, 2. Elche. Teléfono núm. 16. — Servicio de carruajes á todos los trenes

**J. Agueda Torregrosa**

Artículos para la fabricación de calzados. Representante de la fábrica de trenzados y tejidos de yute de la VIUDA DE JAIME TRIAS, de Barcelona  
Abad Pons, número 5. —Elche

**MUEBLES**

En el acreditado taller de ebanistería de

**FRANCISCO SANCHEZ FUENTES**

Se construye toda clase de muebles á precios económicos  
Plaza de la Merced, número 7. —Elche

**Antonio Chilar Sánchez**

Representante de la fábrica de trenzas de VICENTE RIOS OLMOS de Valencia. Establecimiento de artículos para calzado y depósito de lonas de los Sres. Estapé, Gros y Compañía de Barcelona.  
Calle San Jorge, núm. 8. —Elche



**Agencia General**

de Transportes

**FRANCISCO VISCONTI MORATA**

Paseo de los Mártires, 38. Alicante  
Comisiones, Consignaciones, Embarques, Despachos de Aduana. Servicio combinado de domicilio á domicilio. Agentes en Barcelona, Sres. SUREDA y ROBIROSA,  
Plaza Palacio, 2  
D. R. BUXÓ LABORI, Paseo de Colón, 7

**J. ARRONIS GARCIA**

Coloniales, comestibles y curtidos al por mayor y menor

Representante en depósito de varias y acreditadas casas los siguientes géneros:

Chocolates . . . . . de Francisco Brotós, Elche.  
Hormas para alpargatas y calzado . . . . . de Isidro Aguado é Hijo, Elda.  
Suela y Pa milla . . . . . de Ferrer y Compañía. Igualada  
Lonas para calzado . . . . . de Joaquin Arimón, Sabadell  
Suela Bda. Imperial, de Hijos de Juan Villalón, Villalón  
Despacho. Troneta, 2a. Elche

**La Industria y el Pueblo**

Periódico semanal.—ELCHE

Sr.